

### 申請區議會撥款

#### 目的

本文旨在

- (a) 就以下事項，徵詢區議員的意見：
- (i) 撥款合共 199,379 元予大埔文藝協進會，以在區內舉辦各項文藝活動；
  - (ii) 撥款合共 50,620 元予大埔體育會，以舉辦各項體育活動；
  - (iii) 撥款 92,060 元予大埔足球會，以舉辦「足總」地區聯賽；
  - (iv) 撥款 12,000 元予大埔林村鄉公所，以舉辦旅行活動；
  - (v) 撥款 97,890 元予香港聖約翰救護機構大埔訓練中心及大埔健康安全城市督導工作委員會，以在區內舉辦「大埔健康安全同樂日之救護服務獻關懷」活動。
  - (vi) 撥款 27,200 元予大埔區清潔香港地區委員會，以在區內舉辦專題講座；以及
  - (vii) 撥款合共 60,000 元予大埔學校聯絡委員會，以在區內舉辦好學生獎勵計劃及專題講座。
- (b) 請區議員備悉一項已獲上屆區議會建議撥款資助活動的更改詳情。
- (c) 請區議員備悉載於大埔區議會文件 13/2004 號附錄 XIII 的修訂版。

#### 大埔區文藝協進會的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
曲韻伴松濤	1.2.2004 (下午 2 時至 5 時)	大埔文娛中心	表演團體: 1 隊 表演者: 41 主禮嘉賓: 6 嘉賓: 50 觀眾: 700 義工: 40 工作人員: 30 策劃: 3	27,100	20,040	I

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔區中小學 戲劇比賽 2004	7.2.2004 及 14.2.2004 (上午 9 時至下午 6 時)	林村公立黃福 鑾紀念學校及 香港道教聯合 會圓玄學院第 二中學	參賽隊伍: 21 隊 主禮嘉賓: 6 評 判: 6 觀 眾: 1 000 義 工: 30 工作人員: 40	59,388	53,444	II
大埔區校際歌 唱比賽 2004	12.2.2004 第一場: (上午 8 時 30 分至 中午 12 時 30 分) 第二場: (下午 2 時至 6 時)	救恩書院	參 賽 者: 800 主禮嘉賓: 10 評 判: 3 觀 眾: 800 工作人員: 10	24,900	18,600	III
舞樂雜技群英 耀大埔 2004	15.2.2004 (晚上 8 時至 10 時)	大埔文娛中心	表演團體: 2 隊 表 演 者: 80 主禮嘉賓: 6 嘉 賓: 50 觀 眾: 600 義 工: 20 工作人員: 10 策 劃: 3	35,740	23,740	IV
藝萃嘉年華	15.2.2004 (下午 1 時至 5 時)	大埔中央廣場	參 加 者: 3 000 表演團體: 2 隊 表 演 者: 40 主禮嘉賓: 6 嘉 賓: 14 導 師: 24 助 教: 27 義 工: 120 工作人員: 30	71,800	64,620	V
第 23 屆大埔區 校際舞蹈比賽 頒獎典禮暨舞 蹈匯演	21.2.2004 (下午 2 時 30 分至 5 時)	大埔文娛中心	表演團體: 14 隊 表 演 者: 10 主禮嘉賓: 6 觀 眾: 500 義 工: 30 工作人員: 10	21,040	18,935	VI
合計:					199,379	

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入「地區文藝活動」的帳目內。

大埔體育會的申請

4. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
第十屆新界區際 乒乓球聯賽	8.2.2004 及 15.2.2004 (上午9時至下午 6時)	源禾路體育館	參加者: 22 參賽者: 198 主禮嘉賓: 7 觀眾: 100	11,140	8,800	VII
第十八屆新界區 際田徑運動大會	15.2.2004 (上午8時至下午 6時)	北區運動場	參加者: 30 參賽者: 450 主禮嘉賓: 7 嘉賓: 15 觀眾: 500 義工: 20	11,850	9,750	VIII
2003 至 2004 年 度體育活動周年 綜合頒獎典禮	29.2.2004 (上午8時至下午 6時)	李福林體育館	表演者: 100 參加者: 250 主禮嘉賓: 8 嘉賓: 40 觀眾: 450 義工: 50 幹事: 1 助理幹事: 2	37,472	32,072	IX
合計：					50,622	

大埔足球會的申請

5. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
參加「足總」地區 聯賽	1 - 3.3004	全港各區足球場	參加者: 200 參賽者: 40 工作人員: 6	107,760	92,060	X

6. 如獲區議會通過，上文第 4 至 6 段所述活動的開支將列入「地區體育活動」的帳目內。

林村鄉公所的申請

7. 由於新一屆文娛康體委員會第一次會議的日期須待區議會決定，而申請團體計劃於 2004 年 1 月 11 日舉行旅行活動，以便讓申請團體有充裕時間籌辦有關活動，故現請區議會考慮有關申請。

8. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
林村鄉旅行	11.1.2004 (上午8時30分至 下午4時)	上瑤石灘風景園及香 港客家民族文化村	600	58,050	12,000	XI

9. 如獲區議會通過，上文第 7 段所述活動的開支將列入「其他活動申請」的帳目內。

香港聖約翰救護機構大埔訓練中心及大埔健康安全城市督導工作委員會合辦的撥款申請

10. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔健康安全 同樂日之救護 服務獻關懷/ 夾附計劃書	7.2.2004 (下午1時30分 至5時)	大埔風水廣 場	參加者: 8 000 主禮嘉賓: 20 參與團體: 20 表演團體: 5-6 隊 義工: 300	120,000	97,890	XII

11. 如獲區議會通過，上文第 10 段所述活動的開支將列入「備用款項」的帳目內。

大埔區清潔香港地區委員會的申請

12. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
專題講座	2-3.2004 (下午2時至6時)	大埔區	參加者: 150 主禮嘉賓: 4	27,200	27,200	XIII

13. 如獲區議會通過，上文第 12 段所述活動的開支將列入「環境及工程計劃」的帳目內。

(註：上屆區議會已於 2003 年 9 月 2 日的會議上，通過將「大埔區清潔香港地區委員會」納入為可獲區議會資助 100% 活動實際支出的團體類別。)

大埔學校聯絡委員會的申請

14. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
2003/2004年度 大埔區好學生獎 勵計劃	1 至 3.2004	大埔文娛中心	參賽者: 17 000 嘉賓: 300 表演團體: 3 服務團體: 3	59,000	53,550	XIV
2003/2004 年度 大埔中、小學及 幼稚園專題講座	20.2.2004 i) 下午2時至3時 ii) 下午3時15分 至4時15分 iii) 下午4時30分 至5時30分	大埔文娛中心	1 650	15,914	6,450	XV
合計：					60,000	

15. 如獲區議會通過，上文第 14 段所述活動的開支將列入「其他活動計劃」的帳目內。

獲區議會撥款資助活動的更改詳情

16. 有關詳情如下：

大埔區議會文件	機構/計劃	更改詳情	
		由	改爲
34/2003 號	大埔健康安全城市督導工作委員會 —健康鄰里健康安全嘉年華	待定	活動取消

17. 請區議員考慮載於大埔區議會文件 13/2004 號附錄 XXI 的區議會財政狀況後，

- (i) 審議上文第 2 至 14 段所載的 15 項撥款申請；以及
- (ii) 備悉第 16 段所載一項已獲上屆區議會建議撥款資助活動的更改詳情。

大埔區議會秘書處  
2004 年 1 月

大埔區文藝協進會  
— 曲韻伴松濤  
(1.2.2004)

支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 客席表演		
— 粵劇	1,500	1,500 Ω
— 粵曲演唱	1,500	1,500 Ω
2. 宣傳印刷		
— 入場券 (@\$0.2×1 500 張)	300	300
— 海報連信封 (@\$2×700 份)	1,400	1,400 *
— 場刊 (@\$2×800)	1,600	1,600 *
— 宣傳網頁製作	1,000	1,000 *
— 請柬 (@\$3.5×400)	1,400	1,400 *
3. 舞台布置	1,000	1,000
4. 主禮嘉賓紀念品 (@\$200×6)	1,200	1,200
5. 攝影	800	800
6. 郵票 (@\$3×700)	2,100	2,100
7. 表演者膳食 (@\$25×40)	1,000	1,000 Ω
8. 義工膳食 (@\$25×40)	1,000	1,000 ◆
9. 工作人員 (@\$58×30)	1,740	1,740 ◆
10. 接送長者交通費	2,500	2,500
11. 觀眾紀念品 (@\$5×800)	4,000	—
12. 文具／雜項	660	—
13. 參與團體紀念品 (@\$200×10)	2,000	—
14. 表演者紀念品 (@\$200×2)	400	—
合計：	27,100	20,040

## B) 經費來源

1. 申請團體	2,060
2. 贊助	5,000
	<u>20,040</u>

## C) 擬向區議會申請撥款總額

- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，運動員便餐津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。
  - Ω 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款3,000元用作表演者津貼。
  - \* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。
- 區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述三個項目的支出上限。

大埔區文藝協進會  
— 大埔區中小學戲劇比賽 2004  
(7.2.2004 及 14.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 參賽隊伍津貼 (@\$1,000×21 隊)	21,000	20,000 Ω*
2. 郵票 (@\$1.4×600)	840	840
3. 印刷及製作		
— 場刊 (@\$1.5×1 000 份)	1,500	1,500 *
— 請柬 (@\$3×300 份)	900	900 *
— 入場券 (@\$0.3×2 000 張)	600	600
— 獎盃 (@\$200×26 個)	5,200	5,200 ▲
— 主禮嘉賓紀念品 (@\$200×6 人)	1,200	1,200 ▲
— 參賽隊伍紀念品 (@\$20×21 隊)	420	420 *
4. 租賃音響 (@\$3,000×2 場)	6,000	6,000 Ω
5. 攝影 (@\$700×2 場)	1,400	1,400
6. 工作人員 T 恤 (@\$40×20 件×2 場)	1,600	1,600
7. 舞台監督津貼 (@\$500×1 人×2 場)	1,000	1,000
8. 工作人員津貼 (@\$68×19 人×2 場)	2,584	2,584
9. 評判津貼 (@\$1,500×6 人)	9,000	9,000 ◇
10. 義工午餐及飲品 (@\$58×30 人)	1,740	1,000
11. 文具/雜項	420	200
12. 兼職幹事 (@\$41.5×8 小時×12 天)	3,984	—
合計：	59,388	53,444
 B) 經費來源		
申請團體		5,944
 C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>53,444</u>

Ω 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款5,000元用作表演者及租賃音響設備的津貼。

\* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。

▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買表演(參賽)團體紀念品及主禮嘉賓紀念品。

- ✳ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)(2)項備註(ii)，除非獲區議會同意，表演(參賽)團體如獲撥款資助表演(參賽)團體津貼，一般不會同時獲得表演(參賽)團體紀念品。
- ◇ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(e)項，評判的津貼為每人每次活動由200元至600元不等，視乎有關評判的水準而定。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述五個項目的支出上限。



大埔區中小學戲劇比賽獎項

( 小學組 中學組 )

<u>獎項</u>	<u>數量</u>
最佳整體演出	1
優異整體演出	1
優異演出	1
最佳編劇/劇本演繹	1
最佳導演	1
最佳角色造型	1
最佳舞台效果	1
最佳男演員	1
優異男演員	2
最佳女演員	1
優異女演員	2
<u>合計：</u>	13 x 2 組

大埔區文藝協進會  
 一 大埔區校際歌唱比賽 2004  
 (12.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 評判津貼 (@\$1,000×3)	3,000	3,000 ◇
2. 獎盃 (@\$200×50 個)	10,000	6,000 ▲
3. 宣傳印刷		
— 海報 (@\$6×200 份)	1,200	1,200 *
— 場刊 (@\$2.5×500 份)	1,250	1,250 *
— 請柬 (@\$3×500 份)	1,500	1,500 *
— 宣傳網頁製作	1,000	1,000 *
— 橫額	1,000	—
4. 主禮嘉賓紀念品 (@\$200×10)	2,000	2,000 ▲
5. 攝影	800	800
6. 郵票	1,140	1,140
— @\$1.4×500=\$700		
— @\$2.2×200=\$440		
7. 工作人員津貼 (@\$58×10)	580	580
8. 文具/雜項	730	130
9. 報名表 (@\$0.5×200 份)	100	—
10. 評判紀念品 (@\$200×3)	600	—
合計：	24,900	18,600
 B) 經費來源		
1. 申請團體		1,300
2. 贊助		5,000
 C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>18,600</u>

◇ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(e)項，評判的津貼為每人每次活動由 200 元至 600 元不等，視乎有關評判的水準而定。

▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作購買獎品及紀念品。

\* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作活動宣傳費用津貼。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述三個項目的支出上限。

大埔區校際歌唱比賽獎項

組別	獎項	數量	
中學組	金獎	1 個	約 10 個
	銀獎	4-5 個	
	銅獎	4-5 個	
小學初級組(8 歲或以下)	金獎	1 個	約 34 個
	銀獎	4-5 個	
	銅獎	4-5 個	
小學中級組(10 歲或以下)	金獎	1 個	
	銀獎	4-5 個	
	銅獎	4-5 個	
小學高級組(12 歲或以下)	金獎	1 個	
	銀獎	4-5 個	
	銅獎	4-5 個	
幼稚園組	金獎	1 個	約 6 個
	銀獎	2-3 個	
	銅獎	2-3 個	

銀、銅獎的數量將視乎實際參賽隊伍數量而定。

大埔區文藝協進會  
— 舞樂雜技群英耀大埔 2004  
(15.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 客席表演		
— 雜耍	7,000	2,000 Ω
— 舞蹈	3,000	3,000 Ω
2. 宣傳印刷		
— 入場券 (@\$0.2×600)	120	120
— 海報連信封 (@\$6×700份)	4,200	4,200 *
— 場刊 (@\$2.5×600)	1,500	1,500 *
— 宣傳網頁製作	1,000	1,000 *
— 宣傳單張 (@\$0.2×6 000張)	1,200	—
3. 舞台幻燈景連布置	4,000	4,000
4. 典禮大字	1,000	1,000
5. 主禮嘉賓紀念品 (@\$250×6)	1,500	1,500
6. 攝影	800	800
7. 郵票 (@\$2.2×700)	1,540	1,040
8. 表演者膳食 (@\$25×80)	2,000	2,000 Ω
9. 義工膳食 (@\$25×20)	500	500
10. 工作人員津貼 (@\$58×10)	580	580
11. 搬運交通費	350	350
12. 文具/雜項	650	150
13. 觀眾紀念品 (@\$4×600)	2,400	—
14. 優異演員紀念品 (@\$200×12)	2,400	—
合計：	35,740	23,740

## B) 經費來源

入場費 (@\$20×600人)

12,000

## C) 擬向區議會申請撥款總額

23,740

Ω 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款3,000元用作表演者的津貼。

\* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

## 大埔區文藝協進會

## — 藝萃嘉年華

(15.2.2004)

A) 支出項目		預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1.	表演者交通及膳食津貼 (@\$58×40)	2,320	2,320 Ω
2.	客席表演津貼		
	a. 舞蹈 (@\$500×2 隊)	1,000	1,000 Ω
	b. 戲劇	1,000	1,000 Ω
3.	宣傳及印刷		
	a. 海報及信封 (@\$5.2×500 份)	2,600	2,600 *
	b. 請柬 (@\$3.2×500 份)	1,600	1,600 *
	c. 場刊 (@\$1.8×1 000 份)	1,800	1,800 *
	d. 入場券 (@\$0.1×3 000 張)	300	—
	e. 郵票 (@\$2.4×500)	1,200	1,200
4.	視藝攤位費用		
	a. 書法 4 小時	600	500 ★
	b. 國畫 4 小時	800	700 ★
	c. 漫畫及速寫 4 小時	600	500 ★
	d. 我愛繪一番 4 小時	800	700 ★
	e. 塗鴉壁畫 4 小時	980	700 ★
5.	民間工藝攤位費用		
	a. 織織復織織 4 小時	300	200
	b. 樂游悠 4 小時	600	500 ★
	c. 幻彩動物園 4 小時	500	400
	d. 小海豚 4 小時	1,200	1,000 ★
	e. 迷你花燈 4 小時	1,200	1,000 ★
	f. 扭波波 4 小時	800	700 ★
	g. 面譜製作 4 小時	1,000	900 ★
	h. 串串情 4 小時	1,200	1,000 ★
6.	綜合藝術攤位費用		
	a. 油彩繪臉 4 小時	1,200	1,000 ★
	b. 裝置藝術之環保樂園 4 小時	1,000	900 ★
	c. 心意卡連過膠 4 小時	1,000	900 ★
	d. 繪畫瓷瓶 4 小時	1,400	1,200 ★
	e. 迷你麵粉生果 4 小時	1,000	900 ★
	f. 襟章樂 4 小時	1,000	900 ★
	g. 拼拼湊湊 4 小時	300	200
	h. 彩麗樂繽紛 4 小時	1,400	1,300 ★
	i. 黏土樂園 4 小時	1,200	1,000 ★

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
7. 攝影藝術攤位 4 小時	2,000	800 ★
8. 其他攤位費用		
a. 紙藝天地 4 小時	1,000	1,000 ★
b. 長幼共樂齊齊學 4 小時	1,000	1,000 ★
c. 繩結樂園 4 小時	1,000	1,000 ★
9. 膳食及津貼		
a. 導師津貼 (@\$300×24)	7,200	7,200
b. 助教津貼 (@\$200×27)	5,400	5,400
c. 工作人員交通及膳食津貼 (@\$58×30)	1,740	1,160
d. 義工膳食 (@\$25×120)	3,000	2,500
10. 場地布置		
a. 舞台設計及製作	5,500	5,500
b. 租用音響及桌椅 4 小時	4,800	4,800 Ω
c. 租用帳篷 (@\$300×2 頂)	600	600
d. 租用桌面板 (@\$40×30 塊)	1,200	1,200
e. 購買紙版公仔 1 個 (財神)(拍攝用)	900	900
f. 橫額 (@\$100×7 條)	700	700 *
g. 搬運桌椅費	1,200	1,200
11. 主禮嘉賓及嘉賓紀念品 (@\$75×20)	1,500	750
12. 雜項及文具	560	290
13. 牌照	600	—
合計：	71,800	64,620

## B) 經費來源

申請團體	7,180
------	-------

## C) 擬向區議會申請撥款總額

64,620

Ω 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款 5,000 元用作表演者及租賃音響的津貼。

★ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(m)項，地方組織租用、搭建及布置遊戲攤位的最高資助額為每個攤位 400 元。

\* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作活動宣傳費用津貼。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述三個項目的支出上限。

大埔區文藝協進會  
 一 第 23 屆大埔區校際舞蹈比賽頒獎典禮暨舞蹈匯演  
 (21.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 表演隊伍津貼 (@\$300×12 隊)	3,600	3,600 ※
2. 舞台監督津貼	400	400
3. 工作人員津貼 (@\$68×10)	680	680
4. 獎盃 (@\$150×54 個)	8,100	6,300 ▲
5. 宣傳印刷		
— 海報 (@\$6×300 份)	1,800	1,800 *
— 場刊 (@\$3×500 份)	1,500	1,500 *
— 請柬 (@\$2×300 份)	600	600 *
— 入場券 (@\$0.1×2 000 張)	200	200
6. 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×6)	600	495 ▲
7. 攝影	600	600
8. 郵票 (@\$2.4×300+@\$1.4×100)	860	860
9. 借用大埔官立中學休息室費用	500	400
10. 服裝津貼	500	500
11. 義工午膳及飲品 (@\$25×30)	750	700
12. 文具／雜項	350	300
合計：	21,040	18,935
 B) 經費來源		
申請團體		2,105
 C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>18,935</u>

※ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款3,000元用作表演隊伍津貼。

\* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。

▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品及主禮嘉賓紀念品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述四個項目的支出上限。

## 第23屆大埔區校際舞蹈比賽 比賽結果

組別                      學校                      舞蹈名稱                      獎項

幼稚園	英藝幼稚園暨幼兒園	唐鈴	金獎
	大埔商會幼稚園	繡花樂	金獎
	明雅中英文幼稚園	竹林小熊猫	金獎 服裝獎
	英藝幼稚園暨幼兒園	SAKURA	銀獎
	聖公會救主堂幼稚園	春鳥	銀獎
	英藝幼稚園暨幼兒園	月光下的鳳尾竹	銅獎
	安基司幼稚園暨幼兒園	歡樂的海洋	銅獎
	李榮基紀念中英文幼稚園	南泥灣畔樂融融	銅獎
	寶兒中英文幼稚園	向日葵	銅獎
	大埔浸信會幼稚園運頭塘邨分校	快樂的小樂手	銅獎
	大埔浸信會幼稚園運頭塘邨分校	舞台背後	
	大埔循道衛理幼稚園	快樂cha cha cha	
	基督教宣道會太和幼稚園	第一次收穫	
	保良局鄧碧雲紀念幼稚園	Dancing Party	
	基督教宣道會太和幼稚園	活力四射排排舞	

中學組	中華聖潔會麗風中學	摩爾達羅亞地域舞	金獎
	聖公會莫壽增會督中學	舞會心跳(彝族)	金獎 服裝獎
	聖公會莫壽增會督中學	黎巴嫩舞	金獎 服裝獎
	恩主教書院	以色列舞	金獎
	聖公會莫壽增會督中學	烏克蘭舞	銀獎
	沐恩中學	Giselle's Today	銀獎
	沐恩中學	That's the Way I Like It	銅獎
	沐恩中學	雨後陽光	銅獎
	香港道教聯合會圓玄學院第二中學	舞極	銅獎
	迦密聖道中學	樂園	銅獎
	香港道教聯合會圓玄學院第二中學	仙極	銅獎
	港九街坊婦女會孫方中書院	夜光雲影人歡笑	



## 第23屆大埔區校際舞蹈比賽 比賽結果

組別	學校	舞蹈名稱	獎項
高小組	大埔公立學校	趕小海	金獎
	天主教聖母聖心小學(上午)	新疆鈴鼓舞	金獎
	保良局田家炳千禧小學	荷蘭舞	金獎
	崇德黃建常紀念學校(下午)	匈牙利舞	銀獎
	大埔舊墟公立學校(寶湖道)	彝童	銀獎
	孫方中小學(上午)	北京小妞	銀獎
	林村公立黃福鑾紀念學校	小小牧歌	銀獎
	新界婦孺福利會梁省德學校	水鄉童趣	銀獎
	吳禮和紀念小學(下午)	枸杞娃	銀獎
	仁濟醫院蔡衍濤小學	落雨大	銀獎
	大埔循道衛理小學	捷克舞	銀獎
	保良局田家炳小學	鼓舞迎春	銅獎
	大埔公立學校	小荷花	銅獎
	三水學校	俏姑娘	銅獎
	吳禮和紀念小學(上午)	雪花飄飄	銅獎 服裝獎
	吳禮和紀念小學(上午)	匈牙利舞	銅獎
	孫方中小學(下午)	在雨中	銅獎
	三水學校	森邊女子舞	銅獎
	大埔循道衛理小學	浪濤·浪花	銅獎
	香港神託會培賢小學(上午)	雨灑灑	銅獎
香港教育學院賽馬會小學	小路春遊		

初小組	仁濟醫院蔡衍濤小學	夏望	金獎 服裝獎
	保良局田家炳千禧小學	夏威夷舞	金獎
	大埔循道衛理小學	快樂的園丁	銀獎
	孫方中小學(上午)	我愛葡萄園	銀獎
	孫方中小學(上午)	夢幻之旅	銅獎
	香港教育學院賽馬會小學	拍掌舞	銅獎
	大埔舊墟公立學校	採茶歌	銅獎
	三水學校	盡情地玩	銅獎
	孫方中小學(下午)	清潔特工隊	
	新界婦孺福利會梁省德學校	德國舞	

大埔體育會  
— 第十屆新界區際乒乓球聯賽  
(8.2.2004 及 15.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 比賽交通津貼 (@\$10×22×2 天)	440	440
2. 集訓交通津貼 (@\$10×22×4 天)	880	880
3. 教練／運動員制服及比賽服裝 (@\$230×22)	5,060	5,060
4. 比賽午餐 (@\$35×22×2 天)	1,540	1,540 ◆
5. 比賽飲品 (@\$20×22×2 天)	880	880 ◆
6. 比賽用具	300	—
7. 集訓場租 (@\$360×4)	1,440	—
8. 雜項	600	—
	合計： 11,140	8,800
B) 經費來源		
申請團體		2,340
C) 擬向區議會申請撥款總額		
		<u>8,800</u>

- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，運動員便餐津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免此項目的支出上限。

大埔體育會  
— 第十八屆新界區際田徑運動大會  
(15.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 比賽交通津貼 (@\$10×30)	300	300
2. 集訓交通津貼 (@\$10×30×3 天)	900	900
3. 教練／運動員制服及比賽服裝 (@\$230×30)	6,900	6,900
4. 比賽午膳 (@\$35×30)	1,050	1,050 ◆
5. 比賽飲品 (@\$20×30)	600	600 ◆
6. 比賽用具	1,000	—
7. 藥物	300	—
8. 雜項	800	—
	合計：	11,850
		9,750
B) 經費來源		
申請團體		2,100
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>9,750</u>

- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，運動員便餐津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免此項目的支出上限。

大埔體育會  
— 2003 至 2004 年度體育活動周年綜合頒獎典禮  
(29.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	160	160
2. 攝影	1,000	1,000
3. 音響	3,600	3,600 Ω
4. 宣傳橫額 (@\$250×4)	1,000	1,000 *
5. 郵費 (@\$2.8×715)	2,002	2,002
6. 搬運費用	600	600
7. 場刊 (@\$3×300 本)	900	900 *
8. 請帖(@\$7×350 張)	2,450	2,450 *
9. 頒獎用具	500	500
—襟花=\$240		
—枱布=\$260		
10. 童軍/義工津貼 (@\$20×30)	600	600
11. 表演費 (5 項表演節目) (@\$500×5 項)	2,500	2,500 Ω
12. 茶會 (嘉賓、工作人員、表演者及得獎者約共 275 人)	12,000	12,000 ◆
13. 主禮嘉賓紀念品 (@\$320×8)	2,560	2,560 ▲
14. 團體紀念旗 (@\$30×20)	600	600 ▲
15. 布置用具	600	600
16. 幹事津貼 (@\$400×1)	400	400
17. 助理幹事津貼 (@\$300×2)	600	600
18. 工作人員午膳	500	—
19. 飲品	500	—
20. 場地租地	3,600	—
21. 雜項	800	—
合計：	37,472	32,072

## B) 經費來源

申請團體	5,400
------	-------

C) 擬向區議會申請撥款總額

32,072

- Ω 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款5,000元用作表演者及租賃音響設備的津貼。
- \* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。
- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(a)項備註(ii)，除非獲區議會大部分議員同意撥款，參加者一般不會獲得飲品及茶點的資助。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買主禮嘉賓紀念品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述四個項目的支出上限。

大埔足球會  
— 參與「足總」地區聯賽  
(1 - 3.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 足球 (@\$160×6)	960	960
2. 教練費 (@\$200×60 小時)	12,000	12,000 ◇
3. 訓練員 (@\$100×60 小時)	6,000	6,000 ◇
4. 場租 (@\$350×10)	3,500	3,500
5. 便餐 (@\$58×40 人×30 次)	69,600	69,600 ◆
6. 客場交通費 (@\$700×14)	9,800	—
7. 比賽飲品 (水) (@\$100×11 場)	1,100	—
8. 洗球衣 (@\$40×10)	400	—
9. 註冊賽事監督員 (@\$100×22 場)	2,200	—
10. 醫藥醫師及護理物資 (@\$300×4)	1,200	—
11. 攝影及錄影 (@\$500×2)	1,000	—
合計：	107,760	92,060
B) 經費來源		
申請團體		15,700
C) 擬向區議會申請撥款總額		
		92,060

- ◇ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(e)項，評判的津貼為每人每次活動由200元至600元不等，視乎有關評判的水準而定。
- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，運動員便餐津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

林村鄉公所  
 — 林村鄉旅行  
 (11.1.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 租賃旅遊車 (@\$1,500×12)	18,000	12,000 (@\$20×600)
2. 午膳 (@\$60×600)	36,000	—
3. 宣傳橫額 (@\$350×5)	1,750	—
4. 印刷	500	—
5. 飲品 (@\$600×3)	1,800	—
	合計： 58,050	12,000
B) 經費來源		
1. 收費 (@\$60×600)		36,000
2. 申請團體		10,050
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>12,000</u>

香港聖約翰救護機構大埔訓練中心及  
「大埔健康安全城市」督導工作委員會合辦  
— 大埔健康安全同樂日之救護服務獻關懷  
(7.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 音響	4,000	3,000 Ω
2. 舞台	4,500	3,000
3. 舞台背幕	4,000	3,000
4. 場地布置	1,000	1,000
5. 租椅 (@\$11×400)	4,400	4,400
6. 主禮嘉賓紀念品 (@\$250×8)	2,000	2,000 ▲
7. 參與團體紀念品 (@\$100×20)	2,000	2,000 ▲
8. 舞龍舞獅表演津貼 (1 隊)	6,500	3,000 Ω
9. 表演團體津貼 (@\$1,000×5)	5,000	5,000 Ω
10. 銀樂隊表演津貼 (1 隊)	4,500	3,000 Ω
11. 展覽及攤位遊戲架 (@\$300×24)	7,200	7,200 ★
12. 開幕典禮支出 (襟花及花炮)	2,400	1,500
13. 攤位設計及布置 (@\$200×24)	4,800	4,800 ★
14. 攤位遊戲獎品 (@\$8×900)	7,200	7,200 ●
15. 參加者紀念品 (@\$2×2 500)	5,000	5,000 △
16. 義工津貼 (@\$68×200)	13,600	13,600 □
17. 身體檢查 (磅重、度高、量血壓、脂肪測試、血糖測試、 視力檢查、口腔檢查及健康諮詢) (@\$10×800)	8,000	8,000
18. 印刷		
— 請柬 (@\$4×1 000)	4,000	4,000 *
— 場刊 (@\$1.6×500)	800	800 *
— 入場券及遊戲券 (@\$0.16×5 000)	800	800
— 海報及信封 (@\$4.5×700)	3,150	3,150 *
19. 租用流動廁所 (@\$1,000×2)	2,000	2,000
20. 運輸費 (由香港運送物資到大埔)	2,500	2,500
21. 宣傳橫額 (@\$250×6)	1,500	1,500 *
22. 郵票		
— 海報 (@\$2.2×700)	1,540	1,540
— 其他 (@\$1.4×1 000)	1,400	1,400
23. 攝影	1,000	1,000
24. 網上宣傳	500	500 *
25. 雜項	2,000	2,000
26. 展板介紹 (@\$1,000×10)	10,000	—
27. VCD 光碟作 (約 2 000 隻)	2,710	—
合計：	120,000	97,890



B) 經費來源

贊助

22,110

C) 擬向區議會申請撥款總額

97,890

- Ω 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款5000元用作表演者及租賃音響設備的津貼。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買主禮嘉賓及參與團體紀念品。
- ★ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(m)項，地方組織租用、搭建及布置遊戲攤位的最高資助額為每個攤位400元。
- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)(1)項，每份攤位遊戲的紀念品不得超逾7元。整個項目的最高撥款額為2,000元。
- △ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)(1)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買免費派發紀念品。
- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，義工膳食或茶點的最高撥款額以不得超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。
- \* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述七個項目的支出上限。

17.12.2004  
附件(一)

大埔健康安全同樂日之救護服務獻關懷  
活動計劃書

1. 活動名稱 : 大埔健康安全同樂日之救護服務獻關懷 (暫定)  
日期 : 2004年2月7日(星期六)  
時間 : 下午一時三十分至五時(暫定)  
地點 : 大埔風水廣場
2. 對象  
主要為大埔區內居民
3. 目的
  - (a) 為區內居民提供一個適合各年齡及階層參與之急救常識及健康推廣日
  - (b) 喚起區內居民及社會人士對身心健康的關注及對基本急救之常識
  - (c) 加強香港聖約翰救傷隊與地區團體的聯繫，從而更有效地為區內人士服務
  - (d) 讓本隊隊員提高領導及組織能力、培育青少年成為關心社會的好市民
  - (e) 讓公眾人士認識香港聖約翰救傷隊及其服務人群的精神，讓非制服人士體會制服團體活動的裨益，藉此招募更多志願人士加入本隊
4. 主辦機構
  - (a) 香港聖約翰救護機構
  - (b) 「大埔健康安全城市」督導工作委員會
  - (c) 大埔區議會
5. 預期參加人數  
預計需要動用大約300隊員推行此活動，而當日參與的市民預計將有8,000人次。
6. 推行方法  
是次活動將以同樂日形式提供多個不同的項目，當中包括舞台節目、聖約翰樂隊表演、健康檢查、展板介紹、急救示範、攤位遊戲、救護車展覽、急救用品介紹等。
7. 工作安排  
是次活動會分為七個部門負責籌劃及推行，詳情如下：
  - (a) 行政、公共關係及宣傳 (Admin & Publicity)  
負責所有有關行政、公共關係、財政及宣傳工作；除會安排大會發言人及聯絡報章社區活動版報導是次活動外，更會協助區內宣傳工作如地區星報、張貼宣傳海報及橫額安排等工作。
  - (b) 健康檢查 (Medical Check-up)  
提供免費量度血壓、身高、體重、脂肪測試及血糖測試服務，預計可讓800-1000人參與；另外亦可提供骨質疏鬆檢查、視力檢查及牙科檢查等服務。
  - (c) 攤位遊戲 (Game Stall)  
以大會主題設計攤位遊戲，於活動當日提供服務，暫定約有10-12個攤位。

(d) 節目及儀式策劃 (Programme & Ceremony)

負責籌備及策劃活動當日的開幕儀式、典禮及所有舞台節目的流程安排，初步的程序如下：

時間	內容	負責單位
0730 - 1030	搭建舞台及佈置	製作公司
1100 - 1330	綵排	各表演團體
1330 - 1430	銀樂隊表演	香港聖約翰救傷隊樂隊
	所有節目開始進行(舞台節目除外)	各負責部門及團體
	舞蹈表演	梁省德小學
	銀樂隊表演	香港聖約翰救傷隊樂隊
	民族舞蹈表演	官立小學
	銀樂隊表演	香港聖約翰救傷隊樂隊
1430 - 1510	主禮嘉賓進場到台上就座	
	樂隊暨步操隊伍進場	
	致歡迎詞	
	主禮嘉賓致詞	
	頒發獎品	
	頒發紀念品及紀念旗	
	頒發主禮嘉賓紀念品	
	致謝詞	
	開幕儀式	
	醒獅表演	
銀樂隊暨步操隊伍同時離場		
1510 - 1525	模擬急救個案示範(長)	香港聖約翰救傷隊
	表演結束後，大會將邀請嘉賓團往參觀其他項目	
1525 - 1535	兒童功夫表演	小學
1535 - 1545	集體舞蹈表演	舞蹈中心
1545 - 1555	小丑表演	
1555 - 1600	模擬急救個案示範(短)	
1600 - 1610	太極表演	長者中心
1610 - 1620	小丑表演	
1620 - 1630	舞蹈表演(Para Para)	體適能
1630	舞台節目結束	
1700	所有項目結束	

(e) 展覽 (Exhibition)

負責統籌活動當日所有的展覽，包括介紹救傷隊工作及見習隊工作的展板，有關健康訊息的展板；招募新隊員入伍、舉行 CPR/AED 示範的攤位；救護車及急救用品展覽。

(f) 人力調配 (Manpower)

負責當日所有人力安排及調配，包括人群管理、維持場內秩序、急救服務、停車場車輛安排、緊急事故安排等。

(g) 物流 (Logistic)

協助於地區內借用所需物資如長枱、學生枱及座椅等；安排運送所有物資往活動地點，分發往各部門及於活動結束後運回總部。

## 大埔區清潔香港地區委員會

## — 專題講座

(2 - 3.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 背幕	5,000	5,000
2. 場地布置	1,500	1,500
3. 茶點/小吃 (約 114 份)	5,000	5,000 <input type="checkbox"/>
4. 主講嘉賓紀念品 (@\$200×4)	800	800
5. 郵費	2,000	2,000
6. 派發學校紀念品 (文件夾@\$7×1 000 份)(筆@\$3×1 000 份)	10,000	10,000 ●
7. A3 海報設計費連印刷費 (約 700)	1,400	1,400
8. 攝影/沖晒費	500	500
9. 雜項	1,000	1,000
合計：	27,200	27,200
B) 擬向區議會申請撥款總額		<u>27,200</u>

- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(i)(1)項，每份攤位遊戲的紀念品不得超逾 7 元。整個項目的最高撥款額為 2,000 元。
- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5 項備註(i)，義工膳食或茶點的最高撥款額以不得超過區議會就該活動審批的總撥款額的 10% 為上限。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

大埔學校聯絡委員會  
 — 2003/2004 年度大埔區好學生獎勵計劃  
 (1-3.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 評估表格 (@\$0.44×55 000)	24,200	22,100
2. 宣傳 (海報 500 張、請柬 350 套)	5,000	4,000 *
3. 證書 (@\$0.8×15 000)	12,000	12,000
4. 參與學校紀念品 (78 件)	7,800	6,300 ▲
5. 襟章 (@\$4×2 500)	10,000	9,150
	合計： 59,000	53,550
B) 經費來源		
申請團體		5,450
C) 擬向區議會申請撥款總額		
		<u>53,550</u>

\* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(l)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作活動宣傳費用津貼。

▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作購買獎品及主禮嘉賓紀念品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

大埔學校聯絡委員會  
 — 2003/2004 年度大埔中、小學及幼稚園專題講座  
 (20.2.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 郵票 (@\$1.4×500)	700	700
2. 參加者紀念品 (@\$2.8×1 650) (共三場講座)	4,620	3,250 △
3. 場租	3,370	2,500
4. 嘉賓及主禮人紀念品	2,679	—
5. 會場及舞台布置	1,800	—
6. 攝影	575	—
7. 場地幹事	1,040	—
8. 嘉賓飲品及小食	350	—
9. 文具及雜項	780	—
合計：	15,914	6,450
B) 經費來源		
申請團體		9,464
C) 擬向區議會申請撥款總額		6,450

△ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(i)(1)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作購買免費派發紀念品。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免此項目的支出上限。

## 附錄XIII

(修訂版)

## 大埔區清潔香港地區委員會

## — 「一校一小區」推廣保持環境衛生計劃及清潔香港活動比賽／獎勵計劃

(10.2003 - 3.2004)

\*注意：申請修訂撥款項目以**粗斜體**列印

A) 支出項目	預算支出 (元)	上屆區議會 建議撥款 (元)
(I) 「一校一小區」推廣保持環境衛生計劃 「開展禮一風水廣場(25.10.2003)」		
1. 參與學校活動津貼 (@\$2,000×21)	42,000	42,000
2. 參加者紀念品	32,100	32,100 △
i) 閃燈襟章 (@\$6.5×3 300)=\$21,450		
ii) 記事簿連筆 (2 200 份)=\$10,650		
3. <b>宣傳橫額 (懸掛於參與學校) (@\$180×21)</b> (於宣傳橫額上所採用的名稱爲「『一校一小區』保持環境衛生推廣計劃」)	3,780	3,780 *
4. <b>參與同學服務證書 (@\$0.65×2 100)</b> (於同學服務證書上所採用的名稱爲「『一校一小區』保持環境衛生推廣計劃」)	1,365	1,365 △
5. 彩色海報 (700 份)	3,600	3,600 *
6. 郵費	2,200	2,200
7. 攝影／沖晒費	300	300
8. 水／飲品	300	300
9. 雜項	1,000	1,000
10. 參與學校紀念座 (@\$117×21)	2,457	—
11. <b>背幕連拼圖</b> (於背幕上所採用的名稱爲「『一校一小區』保持環境衛生推廣計劃」)	3,080	—
12. <b>舞台連租賃枱椅</b>	2,900	—
13. 音響	2,000	—
14. 場地布置	1,000	—
15. 請柬 (@\$3.3×500)	1,650	—
16. <b>場刊 (1 000 張)</b> (於場刊上所採用的名稱爲「『一校一小區』保持環境衛生推廣計劃」)	1,200	—

A) 支出項目	預算支出 (元)	上屆區議會 建議撥款 (元)
<b>(II) 「全民潔港，活出健康」創意比賽</b>		
「頒獎禮—風水廣場(2004年3月底前)」		
1. 參與學校津貼 (@\$1,000×69)	69,000	69,000
2. 參加者嘉許狀	13,585	13,585 △
3. 彩色海報 (700張連信封)	3,800	3,800 *
4. 水/飲品	300	300
5. 攝影/沖晒費	300	300
6. 郵費	2,200	2,200
7. 雜項	1,170	1,170
8. 參賽學校紀念座 (@\$150×69)	10,350	—
9. 主禮人紀念品 (@\$200×10)	2,000	—
10. 評判紀念品 (@\$200×6)	1,200	—
11. 獎座	10,000	—
12. 作品光碟/特刊製作費	12,000	—
13. 作品展覽製作費	14,450	—
14. 舞台	4,000	—
15. 背幕	4,500	—
16. 音響	3,500	—
17. 請柬 (900套)	2,800	—
18. 場刊 (@\$1.2×1 500)	1,800	—
19. 場地布置	<b>1,000</b>	—
<b>(III) 清潔香港活動</b>		
1. 宣傳橫額 (@\$200×5)	1,000	1,000 *
2. 清潔用品等	10,000	10,000
3. 大型橫額 2 條 (滅蚊/衛生信息) (@\$4,500×2)	9,000	9,000 *
4. 租車 24 座車輛 (巡查用) (@\$1,000×7)	7,000	7,000
5. 租用宣傳廣播車 (@\$1,500×12)	18,000	18,000 *
6. 郵費 (寄發海報/信件/宣傳單張等)	7,000	7,000
7. 宣傳紀念品	25,000	25,000 △
— 年畫 (@\$0.6×20 000)=12,000		
— 揮春 (@\$0.135×20 000)=2,700		
— 環保袋 (@\$7) 約 1 470 份		
8. 巡迴展覽連運費	18,000	18,000
9. 宣傳單張印刷連設計費 A4 雙面 (約 30 000 份)	8,000	8,000 *
10. 海報印刷連設計費 A3 (約 2 000 張)(兩款)	3,850	3,850 *
11. 網頁資料傳訊服務	5,000	5,000 *
(於網上所採用的名稱爲「『一校一小區』保持環境衛生推廣計劃」)		
12. 委員/工作人員制服 (@\$25×100)	2,500	2,500
13. 攝影/沖晒費	400	400



A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>上屆區議會</u> <u>建議撥款</u> (元)
14. 水／飲品	300	300
15. 雜項	1,500	1,500
16. 橫額 (中秋節宣傳清潔信息) (@\$200×5)	1,000	—
17. 郵費 (寄發信件)	719	—
18. 參與學校活動津貼 (@\$2,000×2)	4,000	—
19. 宣傳橫額 (懸掛於參與學校) (@\$180×2) (於宣傳橫額上所採用的名稱爲「『一校一小區』保持環境衛生推廣計劃」)	360	—
20. 參與學校紀念座 (@\$130×2)	260	—
21. 參與學校服務證書 (@\$0.65×200) (於服務證書上所採用的名稱爲「『一校一小區』保持環境衛生推廣計劃」)	130	—
合計：	<u>381,906</u>	<u>293,550</u>

B) 經費來源

1. 申請團體	23,350
2. 捐款	15,006
3. 贊助	50,000

C) 上屆區議會建議撥款總額 293,550

△ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(i)(1)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作購買免費派發紀念品。每份紀念品不得超逾 7 元。

\* 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(i)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作活動宣傳費用津貼。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

(上屆區議會同意豁免上述兩個項目的支出上限。)